

**Datenschutzerklärung**  
**CASA HOGAR Deutschland e.V.**

**Erhebung und Verwaltung personenbezogener Daten**  
**gem. Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) gültig ab 13. November 2021**

**Art. 1**

- (1) Verantwortlich für die Einhaltung der rechtlichen Bestimmungen der DS-GVO bei der Verwaltung der personenbezogenen Daten ist der Vorstand von CASA HOGAR Deutschland e.V.. Dieser besteht gem. § 7 der gültigen Satzung des Vereins in der am 03. November 2021 in das Vereinsregister eingetragenen Fassung aus zwei Personen: dem 1. Vorsitzenden und dem 2. Vorsitzenden.

Der aktuelle Vorstand (seit Juni 2020):

1. Vorsitzender: Dr. Theodor Rüber; Mail: t.rueber@casa-hogar.de
2. Vorsitzender: Prof. Dr. Dominik Michels; Mail: d.michels@casa-hogar.de

- (2) Mit der praktischen Verwaltung und Verarbeitung der Daten sind folgende Personen beauftragt:

1. Erster Vorsitzender: Dr. Theodor Rüber
2. Zweiter Vorsitzender: Prof. Dr. Dominik Michels
3. Leitung Geschäftsstelle: Dr. Angelika Schubert
4. Mitarbeiterin Geschäftsstelle: Laura Morales
5. Finanzbuchhaltung: Jutta Rüber
6. Spendenverwaltung: Patricia Anzaldo
7. Mitgliederverwaltung: Melissa Reinelt
8. Teamkoordination und Spenderkontakt: Lea Herzog

**Art. 2**

Der Verein CASA HOGAR Deutschland e.V. „verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und mildtätige Zwecke im Sinne des Abschnitts ‚Steuerbegünstigte Zwecke‘ der Abgabenordnung“ (Satzung in der am 03.11.2021 in das Vereinsregister eingetragenen Fassung). Zweck des Vereins ist die Förderung der Entwicklungszusammenarbeit zwischen Deutschland und Kolumbien. Um diese Zwecke zu erreichen, erhebt der Verein personenbezogene Daten seiner Mitglieder. Diese sind:

- Name
- Vorname
- Anschrift
- Geburtsdatum (freiwillig)
- Telefonverbindung
- E-Mail-Adresse
- Profilfoto (freiwillig)

**Art. 3**

Die personenbezogenen Daten neuer Mitglieder werden im digitalen Aufnahmeantrag erhoben. Über die Aufnahme entscheidet der Vereinsausschuss mit anschließender Zustimmung des Vorstands, gemäß § 4 Abs. 2 der Satzung des Vereins.

**Art. 4**

Alle Mitglieder von CASA HOGAR Deutschland e.V. werden bei Aufnahme in den Verein oder bei Änderungen in der Datenverarbeitung in schriftlicher Form (E-Mail oder als Teil des Aufnahmeantrags) umfassend über die Erhebung und Verarbeitung der Daten informiert. Diese Information enthält eine Belehrung über die Rechte der Betroffenen. Folgende Rechtsansprüche der Mitglieder werden herausgestellt: das Recht auf Auskunft über die Daten und ihre Verarbeitung; das Recht, ihre Berichtigung, ihre Löschung oder die Einschränkung ihrer Verarbeitung zu beantragen. Ein grundsätzliches Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung der Daten wird ebenfalls erläutert.

#### **Art. 5**

Über die Rechte der Betroffenen wird jedes neue Mitglied zudem bei der Aufnahme informiert. Die Datenschutzordnung ist an den Aufnahmeantrag gekoppelt und digital einsehbar.

#### **Art. 6**

Der Informationspflicht kommt der Verein CASA HOGAR Deutschland e.V. auch dadurch nach, dass jedes Mitglied jederzeit durch schriftliche Kontaktaufnahme mit dem Vorstand des Vereins sein Recht auf Auskunft über seine personenbezogenen Daten wahrnehmen kann (per Mail oder Brief). Auskunft erteilt der Vorstand. Eine solche Auskunft wird nur schriftlich per Brief oder Mail erteilt. Eine Auskunft per Mail oder Telefon ist nicht möglich.

#### **Art. 7**

Die personenbezogenen Daten werden für die Dauer der Mitgliedschaft gespeichert.

#### **Art. 8**

Jedes Mitglied des Vereins CASA HOGAR Deutschland e.V. besitzt ein Beschwerderecht über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten. Dieses ist gegenüber dem Vorstand des Vereins schriftlich geltend zu machen.

#### **Art. 9**

- (1) Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die Erreichung der in § 2 der Satzung des Vereins CASA HOGAR Deutschland e.V. definierten Zwecke genutzt. Die Satzung wird den Mitgliedern zur Kenntnisnahme vorgelegt.
- (2) Personenbezogene Daten Dritter (d.h. von Spendern und Interessenten) werden ausschließlich genutzt, soweit dies für die Verfolgung eigener Vereinsziele notwendig ist. Hierbei beschränkt sich die Nutzung auf diejenigen Zwecke, für die der Verein Daten erhoben oder erhalten hat. Dazu gehört insbesondere das Ausstellen und Zusenden von Spendenquittungen, Dankesbriefen und Informationsbriefen. Ein Ausdruck der Spendenquittung wird für das Finanzamt archiviert. Die Löschung der Daten erfolgt nach Ablauf der gesetzlichen Frist für die Aufbewahrung von steuerrelevanten Unterlagen.
- (3) Die Namen von Spendern mit der Höhe ihrer Spenden bleiben anonym und werden nicht veröffentlicht. Publiziert werden lediglich Gesamtsummen der Spenden.
- (4) Spendenbescheinigungen werden im verschlossenen Umschlag jedem Spender persönlich ausgehändigt oder per Post zugestellt.

#### **Art. 10**

- (1) Der Verein CASA HOGAR Deutschland e.V. verfügt über eine eigene Homepage ([www.casa-hogar.de](http://www.casa-hogar.de)).
- (2) Eine Veröffentlichung von personenbezogenen Daten ist nur dann möglich, wenn die jeweilige Person der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten und Fotos im Internet und in der Presse zugestimmt hat.

#### **Art. 11**

Beabsichtigt CASA HOGAR Deutschland e.V., die personenbezogenen Daten für einen anderen Zweck weiterzuverarbeiten als den, für den die personenbezogenen Daten erhoben wurden, so ist der Verein vor dieser Weiterverarbeitung zu ausführlicher Information der Betroffenen verpflichtet. Zudem ist eine Weiterverarbeitung der personenbezogenen Daten in einem solchen Fall nur nach schriftlicher Zustimmung der Betroffenen möglich.

#### **Art. 12**

Werden uns personenbezogene Daten mitgeteilt, werden diese nur an Dritte weitergegeben, sofern dies zur Abwicklung des Vertragsverhältnisses erforderlich ist oder ein anderer Rechtsgrund diese Weitergabe legitimiert.

Bestimmte Dienstleistungen erbringen wir jedoch unter Mitwirkung von Dienstleistern. Wir haben diese Dienstleister sorgfältig ausgewählt und entsprechende Maßnahmen zum Schutz personenbezogener Daten getroffen. Insbesondere nutzen wir ein vereinspezifisches Buchungssystem, mittels dem wir unsere Finanzangelegenheiten und Spenderkommunikation effizient organisieren können. In diesem Buchungssystem werden Kontaktdaten gespeichert.

#### **Art. 13**

Ein Antrag auf Berichtigung oder Sperrung von Daten ist jederzeit möglich und wird umgehend ausgeführt.

#### **Art. 14**

Das Recht des einzelnen Mitglieds auf Einschränkung der Verarbeitung oder die Löschung bestimmter personenbezogener Daten wird zugesichert. Anträge sind an den Vorstand in schriftlicher Form zu richten. Sie werden umgehend bearbeitet. Der Betroffene wird über die Änderungen schriftlich informiert.

#### **Art. 15**

- (1) Ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung von Daten ist gewährleistet. Anträge sind an den Vorstand zu richten.
- (2) Jedes Mitglied von CASA HOGAR Deutschland e.V. besitzt das Recht, die Einwilligung zur Verarbeitung der Daten jederzeit zu widerrufen.

#### **Art. 16**

- (1) Beim Ausscheiden eines Mitglieds aus dem Verein CASA HOGAR Deutschland e.V. werden die jeweiligen personenbezogenen Daten nach Ablauf der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungsfristen gelöscht. Nicht digitalisierte Daten werden vernichtet oder in besonderen Fällen archiviert
- (2) Die Löschung der Daten gemäß der in Art. 16 (1) genannten Aufbewahrungsfristen erfolgt auch, wenn die Notwendigkeit der Datenverarbeitung zur Zweckerreichung entfallen ist oder der Verein sich auflöst.

#### **Art. 17**

- (1) Die Verantwortlichen der Datenverarbeitung ergreifen, in Abstimmung mit dem Vorstand, geeignete technische und organisatorische Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die Verarbeitung gemäß den Vorgaben der DS-GVO erfolgt. Die Daten der Mitglieder werden als Exceldatei gespeichert und sind mit Zustimmung der Mitglieder vereinsintern einsehbar.
- (2) Geeignete Datenschutzvorkehrungen werden getroffen. So erfolgt die Verarbeitung der digitalen Daten auf einem PC, der durch Virenschutzprogramme und Firewall gesichert ist. Regelmäßige Updates erfolgen.
- (3) Die in Art. 17 (1) und (2) genannten technischen und organisatorischen Maßnahmen zur Sicherung der Daten werden regelmäßig überprüft und aktualisiert.

#### **Art. 18**

Eine Pseudonomisierung der Daten ist nicht erforderlich, da keine sensiblen Daten im Sinne der Art. 9 und 10 DS-GVO erfasst werden.

#### **Art. 19**

Eine Datenschutzfolgeabschätzung nach Art. 35 DS-GVO ist nicht erforderlich, da die Form der Datenverarbeitung aufgrund der Art, des Umfangs, der Umstände und der Zwecke kein hohes Risiko für die Rechte und die Freiheiten der betroffenen Personen zur Folge hat.

Die zuständige Aufsichtsbehörde ist:

Die Landesbeauftragte für Datenschutzordnung

Kavalleriestraße 2 – 4  
40213 Düsseldorf

Telefon: 0211 384240  
Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

Die vorstehende Datenschutzordnung des Vereins CASA HOGAR Deutschland e.V.  
tritt zum 13. November 2021 in Kraft.

Bonn, den 13.11.2021



---

*Dr. Theodor Rüber*  
Erster Vorsitzender CASA HOGAR Deutschland e.V.



---

*Prof. Dr. Dominik Michels*  
Zweiter Vorsitzender CASA HOGAR Deutschland e.V.